

LOS JUSTICIEROS DE LA CADENA ALIMENTICIA

UN COMIC SOBRE LA JUSTICIA

ALIMENTICIA Y LABORAL



FOOD CHAIN WORKERS ALLIANCE



ESCRITO E ILUSTRADO POR JEREL DYE

PROTAGONISTAS E HISTORIA CREADA POR LUIS DELEON

EN ESTADOS UNIDOS 20 MILLONES DE PERSONAS TRABAJAN EN EL SISTEMA DE LA ALIMENTACIÓN, UNIÉNDOSE A MILLONES ALREDEDOR DEL MUNDO QUE TRABAJAN EN GRANJAS, PLANTAS DE PROCESAMIENTO DE CARNE, AVES Y ALIMENTOS, BODEGAS, SUPERMERCADOS Y RESTAURANTES. EL SISTEMA ALIMENTICIA ES LA MAYOR FUENTE DE EMPLEO EN LOS ESTADOS UNIDOS, Y LA MAYORÍA DE LOS TRABAJADORES AL FRENTE DE ESTE SECTOR GANAN SALARIOS QUE ROZAN EL UMBRAL DE LA POBREZA. EN ESTADOS UNIDOS, UN TERCIO DE DICHS TRABAJADORES SUFREN CARENCIAS ALIMENTICIAS Y PASAN HAMBRE.

LOS MIEMBROS DE LA ALIANZA HAN DECIDIDO CREAR UN CÓMIC BASADO EN LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA ALIMENTICIA. DE ESTA MANERA PUEDEN ILUSTRAR LOS ASUNTOS A LOS QUE SE ENFRENTAN ESTOS TRABAJADORES, ASÍ COMO SUS ESFUERZOS PARA ORGANIZARSE Y PODER MEJORAR SUS LUGARES DE TRABAJO, SUS COMUNIDADES Y EL SISTEMA ALIMENTARIO. LUIS DELEON, TRABAJADOR DE UN RESTAURANTE Y MIEMBRO DEL CENTRO DE OPORTUNIDADES EN LOS RESTAURANTES EN CHICAGO, SE OFRECIÓ A ESCRIBIR LA TRAMA DEL CÓMIC. CREÓ CINCO PERSONAJES, CADA UNO REPRESENTANDO UNO DE LOS CINCO SECTORES PRINCIPALES DE LA INDUSTRIA ALIMENTICIA, Y LES LLAMÓ LOS JUSTICIEROS DE LA CADENA ALIMENTARIA.



GIGI ES UNA CHICA DE 22 AÑOS BLANCA Y PUNK. COMO CAMARERA, GANA PROPINAS Y UN SALARIO DE ÚNICAMENTE \$2.13 LA HORA. LE ENCANTARÍA SER PASTELERA, PERO NO PUEDE PAGAR POR UNA ESCUELA CULINARIA. TRABAJA MUCHAS HORAS PARA ASEGURARSE DE TENER COMIDA EN SU MESA. TRABAJA EN UNA CAFETERÍA DEL BARRIO QUE SE LLAMA ROCK ON CAFÉ. CANTA INCREÍBLEMENTE BIEN Y TOCA INSTRUMENTOS MUSICALES. TE PODRÍA HIPNOTIZAR CON LA MÚSICA Y TAMBIÉN ES MUY BUENA CON LA MECÁNICA.



JAY ES UN CHICO AFRO-AMERICANO DE 32 AÑOS QUE TRABAJA EN UNA CADENA DE SUPERMERCADOS QUE SE LLAMA MERCADO BEEHIVE, DONDE YA LLEVA TRABAJANDO 3 AÑOS. ES MUY RÁPIDO. PUEDE REPONER TODO EL SUPERMERCADO EN UNA HORA Y LLENA LAS BOLSAS DE COMPRA COMO NADIE. HA GANADO EL CERTIFICADO DE EMPLEADO DEL MES LOS ÚLTIMOS 3 MESES POR SU ASOMBROSA VELOCIDAD Y SU AMABILIDAD.



DONNY ES UN CHICO LATINO QUE TRABAJA EN EL CAMPO Y TIENE MUY POCOS RECUERDOS DE SUS PADRES, PORQUE MURIERON CUANDO ÉL SOLO TENÍA 5 AÑOS. DESDE ENTONCES, LOS OTROS TRABAJADORES LO ADOPTARON, Y HA VIVIDO Y TRABAJADO EN EL CAMPO TODA SU VIDA. TIENE UN SEXTO SENTIDO PARA LA NATURALEZA Y LOS ANIMALES, Y ALGÚN DÍA LE GUSTARÍA SER VETERINARIO. TRABAJA EN SUNSHINE FARMS, LA GRANJA MÁS GRANDE DEL PUEBLO DE KETTLE. ESTA COMPAÑÍA CULTIVA FRESAS, TOMATES Y NARANJAS Y ES CONOCIDO EN TODA LA COMUNIDAD AGRÍCOLA DE ESTE PUEBLO EL TEMOR QUE SE LE TIENE A DICHA COMPAÑÍA.



MIMI ES INTELIGENTE COMO UNA COMPUTADORA. TIENE 22 AÑOS Y QUIERE SER UNA ORGANIZADORA PARA AYUDAR A SU COMUNIDAD DÁNDOLES VOZ Y SER UNA LÍDER PARA LA GENTE. QUIERE LUCHAR POR LOS DERECHOS DE LOS INMIGRANTES Y POR LA IGUALDAD DE LOS TRABAJADORES, DE SUS COMPAÑEROS Y FAMILIA PORQUE SUS PADRES EMIGRARON A AMÉRICA DESDE ÁFRICA PARA DARLE UNA VIDA MEJOR A ELLA Y A SUS HERMANOS. TRABAJA EN ARTIC WAREHOUSE POR MEDIO DE UNA AGENCIA DE EMPLEO TEMPORAL PORQUE NO ENCUENTRA UN TRABAJO DONDE PUEDA USAR SUS HABILIDADES.



RAY TIENE 20 AÑOS Y VIÑO DE UN PUEBLO DE PESCADORES EN TAILANDIA DONDE ÉL ERA EL MEJOR PESCADOR Y NADA COMO PEZ EN EL AGUA. SE MUDÓ A AMÉRICA PARA UN DÍA SER UN BIÓLOGO MARINO PERO SOLO PUDO ENCONTRAR TRABAJO EN UNA COMPAÑÍA LLAMADA SHARK TANK, QUE PESCA, PROCESA Y DISTRIBUYE PESCADO COMO EL SALMÓN, LA PERCA Y EL BAGRE. A RAY LE PAGAN \$6.50 LA HORA PORQUE NO ES CIUDADANO Y NO TIENE OTRA OPCIÓN QUE LA DE TRABAJAR AHÍ. TAMBIÉN SABE CÓMO LA COMPAÑÍA ESTÁ CONTAMINANDO EL RÍO CON QUÍMICOS Y OTROS OBJETOS. ESTO REALMENTE LE ENFADA MUCHÍSIMO.





CREO QUE NO ME ESTÁS ENTENDIENDO, CLAYTON. TE ESTOY HABLANDO DE BARRIL SOBRE BARRIL DE ESA COSA. Y ESE LÍQUIDO ASQUEROSO DERRAMANDO DIRECTAMENTE EN EL RÍO.

RAY, NO HAGAS NADA ESTÚPIDO. SI TE ENFRENTAS A LOS SUPERVISORES, TE DESPIDEN. PUNTO.



PERO ESTO NO PUEDE SEGUIR ASÍ. ESA COSA VA A CAUSAR UN GRAN DAÑO AL RÍO.



ACUÉRDATE DE FLO, HACE UN MES LA DESPIDIERON POR FALTAR AL TRABAJO POR ESTAR ENFERMA UN DÍA,

SOLO POR UN DÍA, SIN UNA NOTA DEL DOCTOR.



PERO...
PERO...



ASÍ ES LA COSA, MUCHACHO.



¡PERO NO ES JUSTO!



¿CÓMO ESTÁS, GABRIELA? ¿CÓMO ESTÁ TU ESPALDA?



NO TE VOY A ENGAÑAR. ESTÁ FATAL. 10 HORAS, 10 HORAS RECOGIENDO PEPINOS.

10 HORAS DE ESTO.

LA COSECHA DEL PEPINO ES LA PEOR.

SABES QUE, SI NO VEO A OTRO PEPINO EN MI VIDA... ME MORIRÍA FELIZ.



SABES QUE, LO QUE NECESITAS ES UN MASAJE

O, ESA ES UNA BUENA IDEA. YA SÉ QUIEN ES EL HOMBRE QUE ME LO PUEDE DAR.



¿QUÉ DICES, DONNY, YOU GIVE ME A MASSAGE?

ROJO VIVO

WOOHOO

OH!



SÍ, ¡Y CUANDO ACABES CON ELLA, A MÍ TAMBIÉN ME VENDRÍA BIEN UN MASAJE, DONNY!

JAJAJAJAJAJAJAJA!



VICTOR, ERES MUY CHISTOSO.



OYE, ALGO ESTÁ PASANDO EN EL BEEHIVE.



¿CÓMO PUDISTE? SABÍAS QUE A MI ME TOCABA ESA POSICIÓN.

LO SIENTO, PERO REBECCA ES MÁS CALIFICADA.



DONNY, HOMBRE, NO TE METAS.



¿MÁS CALIFICADA? ESO ES MENTIRA. ME HE ESTADO MATANDO AQUÍ POR 6 AÑOS, SAQUÉ NOTAS ALTAS EN EL EXAMEN, ¡INCLUSO ME HICISTE EMPLEADO DEL AÑO EL AÑO PASADO!

MIRA, JAY, NO ES PERSONAL...



DAME UNA BUENA RAZÓN, UNA.



CLARO, QUE SÍ, ESTO ES PERSONAL, Y NO LO PUEDES DECIR, ¿VERDAD?



ELLA NO ES MÁS CALIFICADA, ¡ELLA ES MÁS BLANCA! TÚ NO QUIERES UN ASISTENTE DE MANAGER AFRO-AMERICANO. DE ESO SE TRATA.



SALTE DE AQUÍ, FUERA DE LA PROPIEDAD ANTES DE QUE LLAME A LA POLICÍA.

VENTE, NO VALE LA PENA, VAMOS.



¿QUIÉN...?



SÓLO UN AMIGO... SOY DONNY. ¿TIENES HAMBRE?



¿Y QUIÉN SABE CUÁNTO TIEMPO LLEVAN HACIÉNDOLO? TU SABES, LA GENTE PESCA EN ESE RÍO. PUEDEN ESTAR ENFERMÁNDOSE.

¡YO CASI NADÉ ALLÍ HOY! TENGO SUERTE QUE LO DESCUBRÍ, PERO ¿CUÁNTA OTRA GENTE HA IDO A NADAR ALLÍ?

ESO ES HORRIBLE, ¿Y NO PUEDES PONER UNA DENUNCIA?

¿A QUIÉN? ¿A MIS JEFES? IMPOSIBLE. CLAYTON TENÍA RAZÓN. TODO LO QUE CONSEGUIRÍA ES QUE ME DESPIDAN.



HMMM



TIENE QUE HABER ALGO QUE PODAMOS HACER. DE MOMENTO, TRATA DE NO ALTERARTE TANTO.



AH, SÍ, SÍ. ME ENOJO DEMASIADO SOBRE COSAS PEQUEÑAS



BUENO, TENGO QUE REGRESAR A LA CHAMBA.

ES LO MENOS QUE PUEDO HACER.

OYE, GRACIAS POR ESCUCHARME, GIGI.



OYE, YO TE INVITE. DESPUÉS DE TODO TODAVÍA TENGO TRABAJO.

¿SIEMPRE ERES ASÍ DE AMABLE CON LOS EXTRAÑOS?



NO, SIMPLEMENTE PARECÍA QUE NECESITABAS ALGO DE AYUDA, QUE NECESITABAS UN AMIGO, ENTIENDES?

SÍ, NECESITABA, BUENO, NECESITO. ¿QUIÉN SABE COMO HUBIERA TERMINADO ESE DESASTRE SI NO HUBIERAS LLEGADO?



LO QUE REALMENTE ME MOLESTA DE TODO ESTO ES QUE NO ES LA PRIMERA VEZ QUE NO ME TOMANEN CUENTA PARA LA PROMOCIÓN.

LA PRIMERA VEZ PENSÉ QUE SOLO TENÍA QUE TRABAJAR MÁS.



YO SIEMPRE ME OFREZCO PARA LO QUE NECESITEN. YA SABES, PARA QUE VEAN LO BUEN TRABAJADOR QUE SOY.

QUE ESTOY DISPUESTO A SACRIFICARME POR LA COMPAÑÍA. SE SUPONE QUE TIENE QUE SER ASÍ.

HACER LOS DEBERES DEBERÍA DE SER LO QUE IMPORTA, PERO PARECE QUE NO

ES ASÍ EN ESTE PUEBLO.



SÍ, EXACTAMENTE. SOY MUY INOCENTE. ¡ME ENOJA TANTO! ¡NO ES JUSTO!

JAY, ¿QUÉ NO ESTÁ CORRECTO?



AY, GIGI, HOY ME DESPIDIERON.

AH NO, ¿QUÉ PASÓ?



ES UNA LARGA HISTORIA... AH, Y ESTE ES DONNY

HOLA
YO PENSÉ QUE FUERAS OBVIO PARA ESE PUESTO, ¡TRABAJAS DURO!

HOLA



YO TAMBIÉN. TUVE MUCHA SUERTE DE QUE DONNY SE CRUZARA EN MI CAMINO EN ESE MOMENTO. SI ÉL NO HUBIERA APARECIDO, AHORA PROBABLEMENTE ESTARÍA EN LA CÁRCEL.



OH, GIGI?

LO SIENTO...

PERO TENGO QUE VOLVER A MI TRABAJO. NOS HACEN FALTA TRABAJADORES. JAY, HABLAMOS MÁS TARDE. GUSTO CONOCERTE, DONNY.

IGUALMENTE...



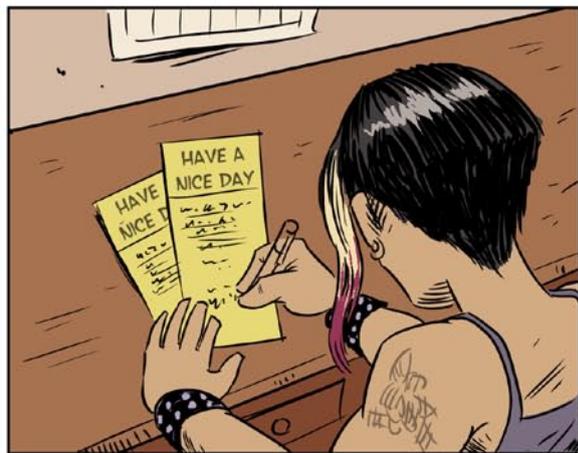
¿Y EN QUÉ TRABAJAS? ¿ESTÁN CONTRATANDO?

TRABAJO EN EL CAMPO. AUNQUE TAMPOCO LA SITUACIÓN ESTÁ MUY BIEN... LA GENTE SE ENFERMA CONTINUAMENTE POR LOS QUÍMICOS, Y CUANDO YA NO PUEDEN TRABAJAR MÁS, LOS DESPIDEN COMO SI FUERAN BASURA.



...NI SIQUERA NOS DAN DESCANSOS, PERO SI TE QUEJAS, CON ESO TE DESPIDEN. Y NO ES COMO QUE HUBIERAN OTROS TRABAJOS PARA INMIGRANTES COMO YO, QUE NO TIENEN PAPELES.









TODOS, ÉSTE ES RAY.
RAY, ELLOS SON MIMI, JAY Y DONNY

HOLA,
SIÉNTATE.



QUIZÁS USTEDES
ESTARÁN PREGUNTÁNDOSE
POR QUÉ LOS HE REUNIDO
A TODOS AQUÍ
ESTA NOCHE...



HAY ALGO QUE ESTÁ PASANDO EN
ESTE PUEBLO, QUE HA ESTADO PASANDO DURANTE
AÑOS, Y PARECE QUE CADA AÑO ES PEOR.

NOSOTROS Y
CASI TODO EL MUNDO
QUE CONOZCO EN ESTA
CIUDAD ESTÁ BATALLANDO
POR CULPA DE ELLO.



POR EJEMPLO, JAY,
PERDISTE TU TRABAJO AYER.

Y LO PERDISTE
PORQUE TE
NEGASTE A
SOPORTAR UN
MINUTO MÁS DE
DISCRIMINACIÓN.

SÍ, ES VERDAD.
NO LO HABÍA
PENSADO DE
ESA MANERA.



Y YO Y MIS COMPAÑEROS, SIEMPRE TENEMOS MIEDO
DE PERDER NUESTROS TRABAJOS PORQUE NO TENEMOS
PAPELES, Y LOS JEFES SE APROVECHAN DE ESO.

Y TAMBIÉN HAY NIÑOS ALLÍ.
COMO DE UNOS 10 O 11 AÑOS,
Y SE ENFERMAN POR LOS PESTICIDAS
Y OTROS QUÍMICOS.



EN LA BODEGA DEL ARTIC DONDE
YO TRABAJO, CASI TODOS SOMOS
TRABAJADORES TEMPORALES. NUNCA NOS
CONTRATAN A TIEMPO COMPLETO PARA
DEJAR A TODO EL MUNDO CON EL SALARIO
MÍNIMO Y SIN BENEFICIOS.

ES CIERTO. NOS ESTÁ
AFECTANDO A TODOS
NOSOTROS, Y YO YA ESTOY
CANSADO DE ESTO.

TODOS ESTAMOS
CANSADOS,
¿VERDAD?



SÍ, A VECES
CUANDO LO PIENSO,
ME ENFADO TANTO.

YA ES HORA
DE QUE ALGUIEN
HICIERA ALGO.



ESTA NOCHE PODEMOS HACER ALGO.
ALGO QUE TENÍAMOS QUE HABER HECHO HACE
MUCHO TIEMPO. A LO MEJOR PODEMOS MEJORAR
LAS COSAS PARA LA GENTE DE ESTE PUEBLO.



OKAY, ESO SUENA MUY
BIEN. ¿PERO HACER QUÉ?
¿QUÉ PODEMOS HACER
NOSOTROS PARA
ARREGLARLO?

NO SÉ.
VAMOS A PENSAR...
¿ALGUIEN TIENE
ALGUNA IDEA?



BUENO, LOS DESPERDICIOS QUIMICOS QUE ENCONTRÉ.
TENÍA MIEDO DE INFORMAR A MIS JEFES DE ESO,
PERO TIENE QUE EXISTIR ALGUIEN A QUIEN
SE LE PUEDA INFORMAR, ¿VERDAD?

ESO TIENE
QUE SER
ILEGAL.



OYE -
DEFINITIVAMENTE
ESO ES ILEGAL.

ENTONCES,
¿LO LLEVAMOS
A LA POLICÍA?





¿DÓNDE APRENDISTE A ABRIR CANDADOS, MIMI?

UH... EN EL INTERNET.



O, HOLA....

¡QUE RÁPIDO! ¿QUÉ ENCONTRASTE?



UH, SOY UNA EXPERTA EN COMPUTADORAS QUE NO TIENE SUFICIENTE TRABAJO...

DE TODAS MANERAS, PARECE QUE HAN GUARDADO LOS RECORD DE LOS RESIDUOS PRODUCIDOS, PERO NO HAY NADA DE HACIA DÓN VAN ESOS RESIDUOS. NO HAY RECIBOS DEL TRANSPORTE.



PUEDA QUE NO SEA PERFECTO, PERO LO VOY A IMPRIMIR.

OKAY, BIEN. ESO ES ALGO, PERO VAMOS A SEGUIR BUSCANDO.



AHORA, ESO ES MUY EXTRAÑO...

¿QUÉ?



PARECE QUE SUNSHINE FARMS COMPRÓ LA PESQUERÍA HACE UNOS AÑOS.



ESO NO ME SORPRENDE, SUNSHINE FARMS HA ESTADO COMPRANDO MUCHOS TERRENOS.



ALGUNOS COMPAÑEROS DE TRABAJO ANTES TENÍAN SUS PROPIAS GRANJAS, PERO LAS TUVIERON QUE VENDER PORQUE NO PODÍAN COMPETIR.



AHORA TODOS LOS PRODUCTOS QUE SE VENDEN EN BEEHIVE SON DE SUNSHINE FARMS. AL PRINCIPIO LOS PRECIOS ERAN MUY BUENOS, PERO EN LOS ÚLTIMOS DOS AÑOS HAN ESTADO SUBIENDO.



YO TAMBIÉN ME HE DADO CUENTA DE ESO. EL ROCK ON CAFÉ HA TENIDO QUE DESPEDIR EMPLEADOS POR EL AUMENTO EN EL COSTO DE LA COMIDA.



HEY, CHICOS Y CHICAS...







ES MEJOR QUE NOS SEparemos



HOLA, GIGI



TE DIJE QUE FUERA MEJOR QUE NOS SEparemos

LO SÉ, PERO SE ME OCURRIÓ ALGO, Y QUERÍA HABLAR CONTIGO.



ADELANTE, PERO SIGAMOS CAMINANDO.

DE ACUERDO. BUENO, SABEMOS QUE SUNSHINE FARMS HA ESTADO COMPRANDO TERRENOS Y NEGOCIOS EN ESTE PUEBLO.



CIERTO...

BIEN, ELLOS NO HUBIERAN PODIDO HACER ESO SIN ALGUNA GRAN INFLUENCIA EN EL AYUNTAMIENTO. ALGUIEN HA TENIDO QUE ABRIRLES LAS PUERTAS.



¿ALGUIEN COMO EL ALCALDE MORGAN?

EXACTAMENTE, SI PUDIÉRAMOS PRESIONAR AL...



OH OH



BUENOS DÍAS, CHICAS, ¿LES IMPORTA SI CHARLAMOS?



NO SE PREOCUPEN. NO VOY A ARRESTARLAS. DE HECHO, ME IDENTIFICO CON LO QUE ESTÁ SUCEDIENDO. SÉ LO QUE ES SENTIRSE DESAMPARADA.

UH...



ESTA NO ES LA PRIMERA VEZ QUE SE HACE UNA LUCHA POR LOS DERECHOS EN ESTA CIUDAD, ASÍ QUE LES VOY A DAR UNA PISTA.



VAYAN Y BUSQUEN A DEEDEE JOY. ELLA ERA UNA ORGANIZADORA DE LOS SESENTAS Y TODAVÍA VIVE EN ESTA ÁREA ELLA LES PUEDE SER MUY ÚTIL.



Y PASEN DESAPERCIBIDAS, CHICAS. ODIARÍA QUE SE METAN EN PROBLEMAS.



...Y CON LOS SALARIOS TAN BAJOS COMO ESTÁN, MUCHOS DE MIS COMPAÑEROS DE TRABAJO TIENEN QUE REGISTRARSE PARA RECIBIR CUPONES DE ALIMENTOS. ¿QUÉ LOCURA ES ESTA? TRABAJAN CON COMIDA TODO EL DÍA...



...Y NO PUEDEN ALIMENTAR A SUS FAMILIAS... Y TENEMOS QUE SOPORTAR TODO TIPO DE ABUSOS DE LOS JEFES - HORAS SIN PAGO, NO NOS DAN SUFICIENTES DESCANSOS, Y TODO EL MUNDO TIENE MIEDO DE DECIR ALGO...

YO PENSÉ QUE PODRÍA CAMBIAR ESTO SI LLEGABA A SER MANAGER.



TODO ESTO SE ME HACE CONOCIDO. LOS DETALLES SON DIFERENTES, PERO LA HISTORIA ES LA MISMA... LAS COSAS TIENDEN A HACERSE MÁS GRANDES SI LA GENTE NO ESTÁ AL TANTO.



ANTES DE QUE TE DES CUENTA, ESTAMOS TODOS ABAJO, MIRANDO HACIA ARRIBA AL PODER, MIENTRAS ELLOS AVARICIOSAMENTE NOS QUITAN TODOS LOS RECURSOS QUE DEBERÍAN SER COMPARTIDOS.



PERO SIEMPRE HAY ESPERANZA, SIEMPRE HAY UNA MANERA DE REMONTAR HACIA ARRIBA, PROBABLEMENTE MÁS DE UNA MANERA, PERO ESTO ES LO QUE YO SÉ...



PARA EMPEZAR TIENEN QUE CONOCER SUS DERECHOS. TODOS LOS TENEMOS. AUNQUE SEÁN INMIGRANTES INDOCUMENTADOS, TODAVÍA TIENEN DERECHOS.



DESPUÉS TIENEN QUE CORRER LA VOZ, ENCONTRAR OTRAS PERSONAS QUE ESTÉN EN LA MISMA SITUACIÓN QUE USTEDES, Y POR LO QUE PARECE, HAY MUCHÍSIMAS. HÁGANLES SABER DE SU PODER.



MIREN, TODA LA GENTE COMO USTEDES TIENEN PODER. SI PERMITEN A ESOS DESALMADOS AVARICIOSOS CONTROLARLES, ENTONCES ELLOS LO TIENEN. ELLOS TIENEN EL PODER. PERO SI USTEDES TOMAN VEL CONTROL DE SUS VIDAS Y VOCALIZAN FUERTEMENTE NO, LO PUEDEN RECUPERAR



UNA VOZ PUEDE GRITAR AL VIENTO TODO EL DÍA Y TODA LA NOCHE, Y NADA PASARÁ.

PERO SI CONSIGUEN SUFICIENTES VOCES PARA GRITAR EN UNÍSONO, PUEDEN TUMBAR MONTAÑAS DE INJUSTICIA.



NO SERÁ FÁCIL. PUEDE REQUERIR MUCHO, PERO AL FINAL SABRÁN QUE VALIÓ LA PENA.



YO SÉ QUE PUEDEN HACERLO.



ESTÁ CLARO QUE TIENEN EL EMPÑO.



SABEN LO QUE ES JUSTO, Y SON MUY TRABAJADORES



CREO QUE VAN A ENCONTRAR A MUCHA OTRA GENTE AHÍ FUERA QUE SON COMO USTEDES.



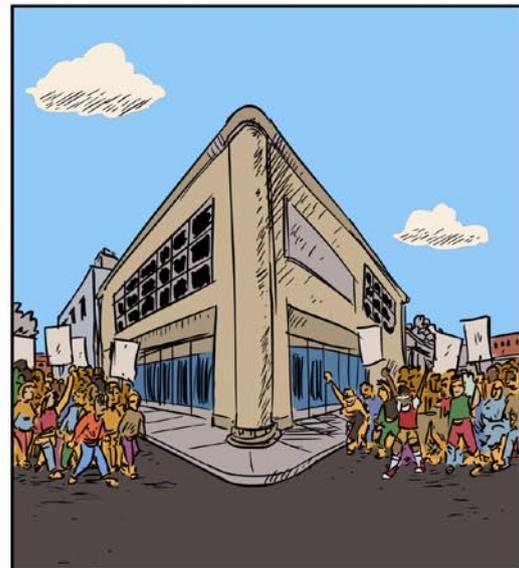
GENTE QUE TRABAJA MUY DURO CADA DÍA Y LUCHA POR SALIR ADELANTE.



GENTE QUE SABE QUE LA VIDA DEBERÍA SER MEJOR



Y ESTÁ DISPUESTA A LUCHAR POR ELLO.





DE ACUERDO CON ESTA DECLARACIÓN ENVIADA ESTA MAÑANA POR EL GRUPO LLAMADO "LOS JUSTICIEROS DE LA CADENA ALIMENTARIA"...



ELLOS EXIGEN QUE SUS DERECHOS SE RESPETAN, QUE SE HAGA RESPONSABLE A SUNSHINE FARMS POR LAS MALAS CONDICIONES DE TRABAJO, SALARIOS INJUSTOS Y POR NO PROPORCIONAR SEGURO DE SALUD A MILES DE TRABAJADORES...



Y ELLOS LE ESTÁN EXIGIENDO RESPONSABILIDAD POR PERMITIR A ESTA COMPAÑÍA CONTROLAR TODO...

YA.

YA. NECESITO PENSAR.



¡NO PUEDO ARRESTARLOS A TODOS! ES TODA LA MANO DE OBRA DE ESTE PUEBLO. ¡ELLOS VOTAN... Y SON... BUENA GENTE!



GENTE DEL PUEBLO DE KETTLE TOWN...



...ME PESA EL CORAZÓN MIENTRAS LES SALUDO ESTA TARDE. EN LOS ÚLTIMOS AÑOS, ME HAN LLEVADO POR UN MAL CAMINO...



...DI DEMASIADO CRÉDITO A LAS PALABRAS DE LOS GRANDES NEGOCIOS CUANDO DEBERÍA DE HABERLES ESCUCHADO A USTEDES...

HAZ ESPACIO



...PERO HOY ESO CAMBIA...

CUANDO NO LE TENEMOS MIEDO, NO TIENE NINGÚN PODER SOBRE NOSOTROS



¿PIENSAS QUE SUNSHINE FARMS VA A ENCONTRAR OTRA CIUDAD PARA APROVECHAR?

UNA SEMANA MÁS TARDE



PROBABLEMENTE, PERO INCLUSO SI NO LO HACEN, HAY OTRAS COMPAÑÍAS AHÍ FUERA HACIENDO LAS MISMAS COSAS QUE HACÍA SUNSHINE FARMS.



Y NOSOTROS TAMBIÉN LES PODEMOS AYUDAR. DE CIERTO MODO, YA LES ESTAMOS AYUDANDO, CON EL EJEMPLO. LAS NOTICIAS DE LO QUE HA PASADO EN EL PUEBLO DE KETTLE SE ESTÁN DIFUNDIENDO RÁPIDAMENTE.

DEBERÍAMOS DE HACER MÁS.



OH, Y DE PASO, ¿HE OÍDO QUE TE HAN CONTRATADO COMO MANAGER DE UN DEPARTAMENTO EN BEEHIVE?

¡SÍ!

¡SÍ, Y ESTÁ MUY BIEN. INCLUSO ESTAMOS ORGANIZANDO UN SINDICATO.



QUE BIEN, ¡ESO ES FANTÁSTICO!

¡HOLA, A LOS DOS!



HOLA, CHICOS Y CHICAS! GIGI, PENSÉ QUE ESTABAS EN EL TRABAJO.

ES MI HORA DEL ALMUERZO. AHORA NOS DAN LA HORA COMPLETA.

YYYY?



Y NOS ESTAMOS ORGANIZANDO PARA QUE NOS PAGUEN LOS DÍAS DE ENFERMEDAD. Y CREO QUE VA A PASAR.



ES INCREÍBLE. LAS COSAS REALMENTE ESTÁN CAMBIANDO.

QUE BIEN SE SIENTE.



¡SÍ!



OH, Y RAY ME DIJO QUE A SHARKTANK LE PUSIERON UNA MULTA MUY GRANDE POR BOTAR BASURA ILEGALMENTE. TIENE GENTE TRABAJANDO 24 HORAS SIN PARAR PARA LIMPIAR EL RÍO.

HABLANDO DE RAY...



RAY, ¡VEN AQUÍ!



MIEMBROS DE LA ALIANZA DE LOS TRABAJADORES DE LA CADENA ALIMENTARIA: *

- BRANDWORKERS INTERNACIONAL
- COALICIÓN DE COMIDA DE BROOKLYN
- INSTITUTO DE CALIFORNIA DE ESTUDIOS RURALES
- CINCINNATI INTERFAITH WORKERS JUSTICE CENTER
- COALICIÓN DE TRABAJADORES DE IMMOKALEE
- COMITÉ DE APOYO A LOS TRABAJADORES AGRÍCOLAS (CATA)
- PROYECTO POR UN MUNDO JUSTO
- ASOCIACIÓN CAMPESINA DE LA FLORIDA
- FORO INTERNACIONAL DE DERECHOS LABORALES
- COSECHA JUSTA USA
- CENTRO DE TRABAJADORES DE MISSISSIPPI PARA LOS DERECHOS HUMANOS
- CENTRO DE JUSTICIA DE TRABAJADORES DEL NOROESTE DE ARKANSAS
- ORGANIZACIÓN UNIDA POR RESPETO DE WALMART
- CENTRO DE OPORTUNIDADES DE RESTAURANTES DE NEW YORK
- CENTROS DE OPORTUNIDADES DE RESTAURANTES UNIDOS
- MINISTERIO RURAL MIGRANTE
- ALIANZA RURAL Y COMUNITARIO DE TRABAJADORES
- PROYECTO DE VENDEDORES AMBULANTES
- CONSEJO UNIDO NÚMERO 7 DE LOS TEAMSTERS
- DIVISIÓN DE SERVICIOS ALIMENTARIOS DE UNITE HERE
- FONDO DE INVESTIGACIÓN Y EDUCACIÓN DE UE Y LOS TRABAJADORES DE BODEGAS POR LA JUSTICIA
- UNITED FOOD AND COMMERCIAL WORKERS LOCAL 770
- UNITED FOOD AND COMMERCIAL WORKERS LOCAL 1500
- CENTRO DE RECURSOS PARA TRABAJADORES DE BODGEA

* DESDE NOVIEMBRE 2014

RECONOCIMIENTOS:

GRACIAS A LOS 20 MILLONES DE TRABAJADORES DE ALIMENTOS EN E.E.U.U. QUE FUERON LA INSPIRACIÓN PARA ESTE CÓMIC!

TAMBIÉN LES DAMOS IMENSA GRACIAS A:

- JEREL DYE, EL ILUSTRADOR Y ESCRITOR DEL COMIC.
- LA FUNDACIÓN BEN & JERRY'S Y EL COMITÉ DE SERVICIOS DE LA UNITARIA UNIVERSALISTA (UUSC) POR PROVEER FONDOS PARA ESTE PROYECTO.
- LAS FUNDACIONES JESSIE SMITH NOYES FOUNDATION, NORMAN FOUNDATION, LAWSON VALENTINE FOUNDATION, Y EL PRESBYTERIAN HUNGER PROGRAM, CUAL SU APOYO GENERAL ASISTIÓ EN ESTE PROYECTO.
- LUIS DELEON, UN TRABAJADOR DE RESTAURANTE Y MIEMBRO DEL CENTRO DE OPORTUNIDADES DE RESTAURANTES DE CHICAGO, QUIEN ESCRIBIÓ LA HISTORIA PARA EL CÓMIC. SU DIBUJO ANIMADO FAVORITO DURANTE SU NIÑEZ FUE CAPITÁN PLANETA, QUE SEGUÍA A CINCO JÓVENES QUE LUCHABAN CONTRA LA POLUCIÓN Y QUE LE INSPIRÓ. TAMBIÉN FUE INSPIRADO POR SUS EXPERIENCIAS CON LA ALIANZA DE TRABAJADORES DE LA CADENA ALIMENTARIA, CUANDO APRENDIÓ CUANTAS PERSONAS SON RESPONSABLES POR LOS ALIMENTOS QUE COMEMOS CADA DÍA.
- TODOS NUESTROS DONANTES A TRAVÉS DE INDIEGOGO
- CRISTINA WARD & AMY LIN, NUESTRAS INTÉRPRETES

POR FAVOR COMUNÍQUESE CON NOSOTROS SI DESEA ORDENAR COPIAS DEL CÓMIC IMPRESO QUE ESTÁ DISPONIBLE EN INGLÉS Y ESPAÑOL.

FOOD CHAIN WORKERS ALLIANCE
1730 W. OLYMPIC BLVD. #300
LOS ANGELES, CA 90015
213-380-4060
INFO@FOODCHAINWORKERS.ORG

© 2014 POR FOOD CHAIN WORKERS ALLIANCE
TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS. POR FAVOR, OBTENER EL PERMISO PARA COPIAR.



FOODCHAINWORKERS.ORG

LA ALIANZA DE TRABAJADORES DE LA CADENA ALIMENTARIA ES UNA COALICIÓN DE ORGANIZACIONES DE TRABAJADORES UNIDOS CUYOS MIEMBROS SIEMBRAN, COSECHAN, PROCESAN, EMPACAN, TRANSPORTAN, PREPARAN, SIRVEN Y VENDEN COMIDA. SE ORGANIZAN PARA MEJORAR SALARIOS Y CONDICIONES LABORALES PARA TODOS LOS TRABAJADORES QUE FORMAN PARTE DE LA CADENA DE ALIMENTACIÓN. LA ALIANZA FUNCIONA CONJUNTAMENTE PARA CONSTRUIR SISTEMAS ALIMENTARIOS SOSTENIBLES QUE RESPETEN LOS DERECHOS DE LOS TRABAJADORES, BASADOS EN PRINCIPIOS DE JUSTICIA SOCIAL, MEDIOAMBIENTAL Y RACIAL, EN LA QUE TODO EL MUNDO TENGA ACCESO A COMIDA ECONÓMICAMENTE ASEQUIBLE Y SALUDABLE.